



Distr.: Limited  
6 September 2019  
Arabic  
Original: English

## اتفاقية مكافحة التصحر



### مؤتمر الأطراف

لجنة العلم والتكنولوجيا

الدورة الرابعة عشرة

نيودلهي، الهند، ٣-٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩

البند ٣(ب) من جدول الأعمال

تفاعل العلوم والسياسات، وتقاسم المعارف

برنامج عمل هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات لفترة

السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١

### برنامج عمل هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات لفترة

السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١

### مشروع مقرر مقدم من رئيس لجنة العلم والتكنولوجيا

إن مؤتمر الأطراف،

إذ يشير إلى المقررين ٢٣/م أ-١١ و ١٩/م أ-١٢،

وإذ يشير أيضاً إلى المقرر ١٩/م أ-١٣ بشأن تحسين كفاءة هيئة التفاعل بين العلوم

والسياسات (هيئة التفاعل) والمقرر ٢٢/م أ-١٣ بشأن التعاون مع الأفرقة والهيئات العلمية

الحكومية الدولية الأخرى،

وإذ يحيط علماً مع التقدير بالعمل الذي اضطلعت به هيئة التفاعل من أجل تحقيق

أهدافها وتنفيذ أنشطة التنسيق المشمولة ببرنامج عملها لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩،

وقد نظر في الوثيقة ICCD/COP(14)/CST/6،

١- يعتمد برنامج عمل هيئة التفاعل لفترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١، بصيغته

الواردة في مرفق هذا المقرر، وبيت في الأولويات؛

٢- يطلب إلى الأمين التنفيذي أن يضطلع بما يلي:



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.19-15235(A)



\* 1 9 1 5 2 3 5 \*

- (أ) أن يقدم، أثناء الدورة الخامسة عشرة للجنة العلم والتكنولوجيا (الدورة ١٥ للجنة)، تقريراً تولىفياً يتضمن توصيات موجهة نحو السياسات بشأن الهدف ١-١ المدرج في برنامج عمل هيئة التفاعل لفترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١؛
- (ب) أن يقدم، أثناء الدورة ١٥ للجنة، تقريراً تولىفياً يتضمن توصيات موجهة نحو السياسات بشأن الهدف ٢ المدرج في برنامج عمل هيئة التفاعل لفترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١؛
- (ج) أن يقدم، أثناء الدورة ١٥ للجنة، تقريراً تولىفياً يتضمن توصيات موجهة نحو السياسات، منبثقة من أنشطة التنسيق التي تضطلع بها هيئة التفاعل خلال فترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١.

## برنامج عمل هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات لفترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١

الجدول ١

أهداف ونواتج برنامج عمل هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢١

الهدف	النتائج
١- تقديم أدلة قائمة على العلم تبرهن على إمكانية إسهام التخطيط المتكامل لاستخدام الأراضي والإدارة المتكاملة للمناظر الطبيعية في التغيير الإيجابي المفضي إلى التحول، بما يحقق هدف تحييد أثر تدهور الأراضي، ويعالج قضايا التصحر/تدهور الأراضي والجفاف.	تقرير تقني يقدم أدلة قائمة على العلم تبرهن على الكيفية التي يمكن بها للتخطيط المتكامل لاستخدام الأراضي والإدارة المتكاملة للمناظر الطبيعية أن يساهم، في سياق العمل على بلوغ هدف تحييد أثر تدهور الأراضي أو تجاوزه، في إحداث تغيير إيجابي يفضي إلى التحول، ويتضمن أمثلة على الحالات التي طُبّق فيها هذان النهجان.
	عرض، ناتج عن دعوة مفتوحة، للكيفية التي يمكن بها دمج تحييد أثر تدهور الأراضي في الأدوات الموجودة المفتوحة المصدر لتخطيط استخدام الأراضي وتحليل الموازنات.
	تقديم المساعدة العلمية إلى الآلية العالمية دعماً للقرارات المتخذة بشأن الجدوى التقنية للمبادرات التحويلية المتعلقة بتحسين أثر تدهور الأراضي.
٢- تقديم أدلة قائمة على العلم على نُهج تقييم ورصد قدرة الفئات السكانية والنظم الإيكولوجية الضعيفة على مجابهة الجفاف، تنظر أيضاً في أثر تغير المناخ على مخاطر الجفاف.	تقرير تقني يستند إلى استعراض التقارير التوليفية والمؤلفات الرئيسية الموجودة، من شأنه أن يقدم إرشادات قائمة على العلم بشأن نُهج تقييم ورصد قدرة الفئات السكانية والنظم الإيكولوجية الضعيفة على مجابهة الجفاف، بما في ذلك فهم تأثير تغير المناخ على مخاطر الجفاف.

## الجدول ٢

أنشطة التنسيق في إطار برنامج عمل هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات  
للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢١

النشاط	الأنشطة الفرعية
١- المساهمة في أعمال المنتدى الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (المنتدى) في إطار برنامج عمله المتجدد حتى ٢٠٣٠ وفقاً للإجراءات التي وضعها المنتدى ومذكرة التعاون بين أمانتي المنتدى واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر (الاتفاقية).	ستتابع هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات (هيئة التفاعل) موضوعين من المواضيع ذات الأولوية في برنامج العمل المتجدد للمنتدى حتى عام ٢٠٣٠: (أ) فهم أهمية التنوع البيولوجي لتحقيق أهداف خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠؛ (ب) فهم الأسباب الكامنة وراء فقدان التنوع البيولوجي والعوامل الحاسمة للتغيير المفصي إلى التحول والخيارات المتاحة لتحقيق رؤية عام ٢٠٥٠ للتنوع البيولوجي، والمساهمة في الاستعراض العلمي للرسائل الجوهرية وتحليلها إذا توافرت هذه التقارير في وقت يسمح للهيئة باستكمال الاستعراض.
٢- التعاون مع الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ (هيئة المناخ) في إطار جدول أعمالها، ولا سيما فيما يتعلق بتقريرها الخاص عن تغير المناخ والأراضي المتعلقة بالتقييم السادس.	ستتولى هيئة التفاعل تحليل الرسائل الجوهرية الواردة في تقرير هيئة المناخ عن تغير المناخ والأراضي وتقريرها المتعلق بالتقييم السادس، ذات الصلة بالاتفاقية لعرضها في الدورة الخامسة عشرة للجنة العلم والتكنولوجيا.
٣- متابعة أنشطة التعاون الجارية واستكشاف سبل ومواضيع للتعاون مستقبلاً مع الفريق الحكومي الدولي التقني المعني بالتربة (فريق التربة).	ستتعاون هيئة التفاعل مع فريق التربة بشأن مواضيع يتفقان عليها، آخذين في الاعتبار أهمية الكربون العضوي في التربة بالنسبة إلى تحييد تدهور الأراضي. ينبغي أن تشارك هيئة التفاعل في أي نشاط متابعة ناشئ عن استنتاجات الندوة العالمية المعنية بالكربون العضوي في التربة (٢٠١٧) والندوة العالمية بشأن تعرية التربة (٢٠١٩). وينبغي لهيئة التفاعل أن تستكشف مع فريق التربة إمكانية المشاركة في ندوات مقبلة ذات صلة بالاتفاقية، بما في ذلك الندوة العالمية بشأن التنوع البيولوجي في التربة (٢٠٢٠).
٤- التعاون مع الفريق الدولي المعني بالموارد التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (فريق الموارد)، وفقاً للإجراءات التي وضعها الفريق وفي إطار برنامج عمله للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١.	ستتابع هيئة التفاعل الأجزاء ذات الصلة من ثلاثة من المواضيع ذات الأولوية في برنامج عمل فريق الموارد للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١، ولا سيما تقييمين مواضيعيين هما: الآثار المترتبة في الموارد على النزاعات البيئية والهجرة، وتعبئة الموارد من أجل تنمية خفيفة الكربون قادرة على مجابهة تغير المناخ، والمقالة التحليلية المعنونة إدارة الموارد في ضوء التحولات الأساسية في نظم الإنتاج والاستهلاك، وستساهم من ثم في الاستعراض العلمي للرسائل الجوهرية وتحليلها إذا توافرت هذه التقارير في وقت يسمح لهيئة التفاعل باستكمال الاستعراض. علاوة على ذلك، ستساهم هيئة التفاعل في استعراض للقدرة على العمل بشأن إدارة الموارد المعدنية بعد الموافقة على قرار جمعية الأمم المتحدة للبيئة 4/L23 بشأن هذا الموضوع، الذي يدعو إلى مزيد من التشاور بشأن هياكل الإدارة المحيطة باستخراج الموارد.

النشاط	الأنشطة الفرعية
٥-	التعاون مع المبادرة العالمية للمؤشرات المتعلقة بالأراضي التي اتخذها موئل الأمم المتحدة والتي ترمي إلى كفالة تنسيق مؤشرات الأراضي التي وضعتها المبادرة بغية قياس ضمان حيازة الأراضي على الصعيدين العالمي والقطري، والمؤشرات المتعلقة بالأراضي المستخدمة لقياس ما يُحرز من تقدم في تحييد أثر تدهور الأراضي.
٦-	التعاون مع برنامج إدارة الجفاف المتكاملة، وهو مبادرة مشتركة بين المنظمة العالمية للأرصاد الجوية والشراكة العالمية للمياه، بشأن القضايا العلمية المتصلة بالجفاف.
٧-	الاضطلاع بدور رئيسي في ضمان جودة الطبعة الثانية من توقعات الأراضي العالمية، واستعراض البلاغات الأخرى القائمة على الأدلة، التي تُعدُّ في إطار الاتفاقية، والإسهام في إعدادها حسب الاقتضاء.
	ستقدم هيئة التفاعل إسهامات في المبادرة العالمية للمؤشرات المتعلقة بالأراضي بغية ضمان مواءمة المؤشرات المتعلقة بالأراضي التي وضعتها المبادرة ومؤشرات الأراضي التي تستخدمها الاتفاقية بالاستناد إلى مصادر البيانات والمعايير الموجودة والقابلة للتحويل والمقارنة على النطاق العالمي.
	ستكفل هيئة التفاعل اتساق ووجاهة عملها المتعلق بالجفاف، ولا سيما من أجل تحقيق الركيزة الثانية من برنامج إدارة الجفاف المتكاملة بشأن إدارة الجفاف، التي تركز على تقييم مواطن الضعف والأثر، وستعاون في إعداد منشورين مقررين هما: وثيقة إيطارية بشأن إدارة الجفاف المتكاملة وكتيب عن الجفاف وندرة المياه.
	ستكون هيئة التفاعل عضواً في اللجنة التوجيهية المعنية بإعداد توقعات الأراضي العالمية، وستسهم في إجراء استعراض علمي للطبعة الثانية من التوقعات وجميع الوثائق ذات الصلة، وستضطلع بهذا الاستعراض، وستقر الصيغ النهائية قبل النشر، وستدعى إلى استعراض البلاغات الأخرى القائمة على الأدلة، التي تُعدُّ في إطار الاتفاقية، وإلى الإسهام في إعدادها حسب الاقتضاء.